



زيارة وزير الصناعة والثروة المعدنية للوطنية للصناعة The Minister of Industry and Mineral Resources visit of Al Watania for Industries



تدشین خطوط إنتاج علب التونة والسردین Launching a production line for tuna and sardines cans

مبادرات وقف الشيخ سليمان الراجحي خلال جائحة كوفيد 19



المحتويات Contents





Al Watania for Industries









Yearly Edition Issues by Public Relations Section

مجلة سنوية تصدر عن قسم العلاقات العامة

Kingdom of Saudi Arabia Tel. +966 11 4 9 8 0 0 8 8 Fax. +966 11 4 9 8 9 5 9 5 Box. 1298 Riyadh 11431 info@wataniaind.com www.wataniaind.com المملكة العربية السعودية هاتـف: 4980088 11 966+ فاكـس: 4989595 11 966+ ص.ب: 1298 الريـاض 11431



ىشكراً لقيادتنا الرشيدة



لحرصها على سلامة وأمن شعبها، والمحافظة على صحته واستقرار اقتصاده، بتوفير الرعاية الصحية للجميع دون استثناء، والتصدي لجائحة كورونا وبذل كل ما بوسعها في هذه الأزمة.















الرؤية



تحقيق مكانة قوية في قطاع التعبئة والتغليف بمنطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا ، والمساهمة في التنمية الصناعية في المملكة.

الرسالة



تزويد السوق السعودي بأفضل البدائل المحلية والمُستوردةُ دُونِ المساومَّةِ في الجوَّدةِ والخَدْماتِ.

قيمنا



- الاحترافية
- المسؤولية الاجتماعية • تطوير الأيدى العاملة السعودية

• المنتجات الطبية والاستهلاكية

• الطاقة والمنتجات الكيميائية

- الأمانة
- التركيز على العملاء

القطاعات



العدد الخامس 5th Issue

- التعبئة والتغليف
- قطع الغيار والآلات
- مواد البناء



 \bigcirc

التميز

مصانعنا

السلامة

آمنة.

بالمملكة العربية السعودية.

النشأة بدأت الشركة أولى خطواتها في عالم الصناعة في عام

حققت الشركة بحمد الله أكثر من 22 مليون ساعة عمل

تعمل الوطنية للصناعة ضمن قائمة أكبر 100 شركة

تمتلك الشركة 10 مصانع في الرياض وجدة ودبي.

















The past year, 2020, was an exceptional year around the world due to unprecedented situation of Covid 19, and many countries implemented precautionary plans to address the pandemic and mitigate its negative effects on their economies and in a manner that ensures the safety of their citizens.

The Kingdom has demonstrated to the whole world its ability to deal successfully with the repercussions of the pandemic, and has made great efforts at the local and international levels to achieve this while continuing to implement its goals and accomplish many achievements, which won the admiration and respect from all countries. These achievements included the successful leadership of the G20 summit with the presence of all members. The success in organizing the Hajj season without any infection with the emerging Corona virus amid global praise for the exceptional organization. The great success in taking health and precautionary measures aimed primarily at protecting human health by limiting the spread of the epidemic providing free treatment for infected cases and providing free vaccinations for citizens and residents alike. And other achievements that created from the heart of challenges and proved to the whole world the Kingdom's capabilities and its potential.

During the past year, Al Watania for Industries continued its march in supplying the local and regional markets with its needs of packaging products and building materials without interruption, and achieving positive results in

sales figures and profits compared to previous years. In addition, the work has continued on the implementation of the strategic expansion in the company, as we opened new production lines in the factories to provide new products in the packaging sector. The Board of Director meetings were held for the new period, where the new board includes members with diverse leadership and industrial experiences that will have a strong addition to advance the company's business to achieve its goals and aspirations, Allah willing.

In conclusion, it is a pleasure for me to express my highest thanks and appreciation to the wise leadership -May Allah protect them- for what it has presented and progress in order to confront the pandemic. I also thank all the health and security teams who work day and night to achieve the visions and aspirations of the wise leadership. I also extend my thanks and appreciation to the management of the company and its employees for their dedication and eagerness to achieve the operational and marketing goals despite all the challenges that the manufacturing sector faced because of the pandemic. I ask Allah Almighty to perpetuate the blessing of safety and security in the Kingdom and to keep the Kingdom and all countries of the world away from this pandemic.

The Chairman Of The Board Fahad Sulaiman Al-Rajhi

بوعودنا تجاه وطننا وعملائنا . واصلت الوطنية للصناعة خلال العام الماضي مسيرتها في مـد الأسـواق المحليـة والإقليميـة باحتياجاتهـا مـن منتجـات التعبئـة والتغليـف ومـواد البنـاء دون توقـف، محققـة نتائـج إيجابيـة فـى أرقـام المبيعـات والأربـاح مقارنـة بالأعـوام الماضيـة، كمـا اسـتمر العمـل على تنفيـذ المشـاريع الاسـتراتيجية التوسـعية في الشركة حيث افتتحنا خطوط إنتاج جديدة في المصانع لطرح منتجات جديدة في قطاع التعبئة والتغليف. وتم عقد اجتماعات مجلس الإدارة للدورة الجديدة، حيث يضم المجلـس الجديـد أعضاء مـن ذوى خبـرات قياديـة وصناعيـة متنوعة سيكون لها إضافة قوية للارتقاء بأعمال الشركة لتحقيـق أهدافهـا وتطلعاتهـا بـاذن الله.

ختامــاً، يطيــب لــي أن أرفــع أســمي آيــات الشــكر والتقديــر للقيادة الرشيدة - حفظها الله - نظير ما قدمت وتقدم في سبيل مواجهة الجائحة ، كما أشكر جميع الطواقم الصحية والأمنيــة التــى تعمــل ليــل نهــار لتحقيــق رؤى وتطلعــات القيادة الرشـيدة . وكذلـك أُقـدم شـكرى وتقديـرى لإدارة الشـركة والعامليـن بهـا علـى تفانيهــم وحرصهــم لتحقيــق الأهـداف التشـغيلية والتسـويقية رغـم كل التحديـات التـي واجهـت قطـاع الصناعـات التحويليـة جـراء الجائحـة. أسـأل الله تعالى أن يديم على المملكة نعمـة الأمـن والأمـان وأن يصرف عنها وجميع بلدان العالم هذا الوباء.

والسلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته

رئيس مجلس الإدارة فهد بن سليمان الراجحي

بسم الله الرحمن الرحيم

كان العــام الماضــي 2020م عامــاً اســتثنائيًا علــي كافــة دول العالم جراء جائحة كورونا (كوفيد - 19) وتطبيق الكثير مـن الحول إجراءات وقائية للتصدى للجائحة وتخفيف آثارها السلبية على اقتصاداتها وبما يضمن سلامة مواطنيها.

أثبتت المملكة للعالم أجمع قدرتها على التعامل بنجاح مع تداعيات الجائحة ، وقامت بجهود كبيرة على الصعيدين المحلى والدولى لتحقيـق ذلـك مـع الاسـتمرار فـى تنفيـذ أهدافها وتحقيق العديد من الإنجازات والتى نالت الاعجاب والاحترام من كافة دول العالم ، منها: قيادة قمة مجموعة الدول العشرين بنجاح وبحضور كافة الأعضاء ، والنجاح في تنظيم موسـم الحـج بـدون أي إصابـة بفيـروس كورونـا المستجد ولله الحمد وسط إشادة عالمية بتميز التنظيم ، والنجاح الكبيـر في اتخـاذ تدابيـر صحيـة ووقائيـة هدفـت في المقـام الأول إلى حمايـة صحـة الإنســان مــن خــلال الحد من تفشى الوباء ، وتقديم العلاج المجانى للحالات المصابـة وتوفـر اللقـاح المجانـي للمواطنيـن والمقيميــن على حد سواء ، وغيرها من الإنجازات التي خلقت من قلب التحديـات وأثبتـت للعالـم قـدرات المملكـة وإمكانياتهـا.

وعلى صعيـد أعمـال الشـركة ومشـاريعها، بفضـل مــن الله وتوفيقــه ثــم بــالإدارة الحكيمــة وكــوادر العمــل فــي كافة القطاعـات وثقـة شـركاء النجـاح مـن عمـلاء ومورديـن استطعنا خفض الآثار السلبية لجائحة كورونا على أعمالناً، ملتزميـن بالإجـراءات التي وضعتهـا الجهـات الرسمية المختصة ، وتمكنا من الاستفادة من التحديات التى شكلتها هذه الأوضاع والظروف غير المعهودة لخلق فرص جديدة لتطوير ممارسات العمل والإنتاج وإيجاد حلول مبتكرة لها ، ضمين التزامنا الدائم بالتطوير والوفاء



















The company's strategic expansion projects

Al Watania for Industries continues to implement a series of new expansion projects. This is based on its inspiration to provide the best to its customers, continuing to achieve its goals and strategic plans aimed at enhancing its competitiveness in the market, achieving a strong position in the packaging sector in the Middle East and North Africa region, and contributing to the industrial development in the Kingdom by providing the Saudi market with the best alternatives to local and imported products. Taking into account not to compromise the level of quality and services. In this report, we present an overview of the most important completed expansion projects and projects under implementation.

Completed expansion projects

The Inauguration of Tuna's and Sardines' Cans Product Line.

The Chairman of the Board of Directors, Mr. Fahad bin Sulaiman Al Rajhi, inaugurated in December 2020 the production line for tuna and sardine cans at Al Watania for Containers factory in leddah. The event was in the presence of the CEO, Eng. Ibrahim Behairi, the EVP of the Manufacturing Sector, Eng. Abdul Rahman Al Juaid, the VP of Sales Marketing Sector Mr. Mohammad Jummah Baker, and the GM of at Al Watania for Containers factories is Eng. Hamdan Al-Harbi, and the factory management. His Excellency listened to a brief about the project. Then he cut the tape and give the signal to start the trial production of the line that was successfully installed during the Covid-19 pandemic with Al Watania for Industries technical cadres and remote support and supervision of suppliers.

This project aims to expand the packaging products that serve the food sector and meet the needs of customers in the neighboring markets where tuna and sardines are widely produced, such as Arab Maghreb countries, Yemen, Jordan, Oman and others. The production capacity of the line is 662,000 cans per day, equivalent to producing 17 million cans per month. The line was purchased from the best European companies, namely (Naruska -German and Clevertech-Italy. They were chosen according to the highest standards of quality, performance and technology. The production line is characterized by using the automatic robot technology to collect, stack and package the cans automatically. The tuna cans with a diameter of 83 and a height (43 - 40 - 38) are produced, in addition to sardine one-size cans.

مشاريع الشركة التوسعية الإستراتيجية

تواصل الوطنيـة للصناعـة تنفيـذ سلسـلة مـن مشـاريعها التوسعية الجديدة انطلاقاً من سعيها نحو تقديم كل ما هو أفضل لعملائها واستمراراً في تحقيق أهدافها وخططها الاستراتيجية الرامية إلى تعزيز قدراتها التنافسية في السوق وتحقيـق مكانـة قويـة فـي قطـاع التعبئـة والتغليـف بمنطقـة الشـرق الأوسـط وشـمال أفريقيـا والمسـاهمة بالتنميـة الصناعيـة فـي المملكـة بتزويـد السـوق السـعودي بأفضــل البدائـل للمنتجـات المحليـة والمسـتوردة دون المسـاومة فـي الجودة والخدمـات. نسـتعرض في هـذا التقريـر نبـذة عـن أهـم المشاريع التوسعية المكتملة والمشاريع التي تحت التنفيذ.

المشاريع التوسعية المكتملة

تدشين خط إنتاج علب التونة والسردين

دشن سعادة رئيس مجلس الإدارة الأستاذ فهد بن سليمان الراجحي في شـهر ديسـمبر 2020م خـط إنتـاج علـب التونـة والسردين في مصنع الوطنيـة لصناعـة الأوعيـة بمدينـة جـدة بحضور سعادة الرئيس التنفيذي المهندس إبراهيم بحيـري ونائب الرئيس التنفيـذي لقطـاع التصنيـع المهنـدس عبـد الرحمـن الجعيـد ونائب الرئيـس للمبيعـات والتسـويق الأسـتاذ محمــد جمعــه بكــر ومديــر عــام مصانــع الأوعيــة المهنــدس حمـدان الحربي بحضـور إدارة المصنـع. حيـث اسـتمع سـعادته إلى شرح حول المشروع ثم تفضل بقص الشريط وإعطاء إشارة بدء الإنتاج التجريبي للخط الذي تم الانتهاء من تركيبه بنجاح خلال جائحة كوفيـد19- بكـوادر الوطنيـة للصناعـة الفنيـة ودعـم وإشـراف المورديـن عـن بُعــد.

يأتي هـذا المشـروع بهـدف التوسـع في منتجـات التعبئـة التي تخدم القطاع الغذائي وتلبيـة احتيـاج العمـلاء في الأسـواق المجــاورة التــي يكثــر فيهــا إنتــاج أســماك التونــة والســردين مثـل دول المغـرب العربـي واليمــن والأردن وعُمــان وغيرهــا. حيث تبلغ الطاقة الإنتاجية للخط 662 ألف علبة يوميًا أي ما يعادل إنتاج 17 مليون علبة شهرياً. وقد تم شراء الخط من أفضل الشركات الأوروبية وهي ناروسكا-الألمانية وكليفرتك الإيطالية حيث تم اختيارهما وفق أعلى معايير الجودة والأداء والتكنولوجيا. يمتاز خط الإنتاج باستخدام تقنية الروبوت الآلي لتجميع ورص وتغليف العلب آلياً، يتم انتاج علب التونة بقطر 83 وبارتفاع (43 - 40 - 38)، بالإضافة إلى علـب السـردين بمقاسـه الموحـد.















منتجات التغليف الصناعي Film Products



منتجات الحقن Injection



منتجات الاستخدام الواحد Disposable Products



الأنابيب البلاستيكية الحرارية البولي بروبلين Polypropylene Random Pipes (PPR)



الأنابيب البلاستيكية (PVC) Polypropylene Random Pipes (PVC)



كليشات ما قبل الطباعة Pre-Priniting Cliches



Petrochemical Product Packaging Bag Expansion.

On the other hand, the supply and installation of plastic film production lines has been completed. This project is one of the most important projects in of A Watania Plastics factory to meet the needs of the market. This goes well with the company's policies aimed at using the latest manufacturing machines to provide the best packaging means to its customers by reducing thickness, weight and thus minimizing the environmental impact. An integrated line with printing was purchased to produce petrochemical packaging bags from (W&H - Germany) company, which is known internationally for the quality of its industrial technologies. The new expansion aims to add approximately 2200 tons of industrial film bags used for packing petrochemical products, as production began successfully in November 2020.

The Expansion Of The Bag Manufacturing Line

The supply and installation of a multi-function bag sealing cutting machine have been completed. The project aims to raise the production capacity of A Watania Plastics factory from bag products (chicken bag, shopping bag, etc.). The machine was purchased from (Lemo - German) company. The line was launched and the production process was begun in June 2020.

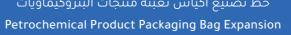
الانتهاء من توسعة خط تصنيع أكياس تعبئة منتجات الىتروكىماوىات

من جانب آخر تم بحمد الله تعالى- الانتهاء من توريد وتركيب خطـوط إنتـاج الفيلـم الصناعي، حيث يُعـد هذا المشـروع مـن أهـم المشـاريع في مصنع البلاسـتيك لتلبية احتياجات السـوق وتماشياً مـع سياســات الشـركة الهادفة إلى اسـتخدام أحـدث آلات التصنيع لتقديم أفضل حلول التعبئة والتغليف لعملائها بتقليل السـماكة والوزن مـع خفض الأثر على البيئـة. حيث تم شـراء خط متكامل مـع الطباعـة لإنتاج أكياس تعبئة منتجات البتروكيماويــات مــن شـركة (W&H) - الألمانيــة) المعروفــة عالميــاً بجـودة تقنياتهـا الصناعيــة. وتهـدف التوســعة الجديـدة إلى إضافـة مــا يقــارب 2200 طــن مــن منتجـات أكيــاس الفيلــم الصناعي المســتخدم في تعبئة منتجـات البتروكيماويــات، حيث بــدأ الإنتـاج بنجـاح فـى شــهر نوفمبـر 2020م.

الانتهاء من تشغيل خط تصنيع الأكياس (الدواجن، التسوق، وغيرها)

تـم الانتهـاء مـن توريـد وتركيـب آلـة تقطيـع واقفـال الأكيـاس متعــدة المهـام حيـث يهــدف المشــروع إلـى رفــع الطاقـة الإنتاجيـة لمصنـع البلاســتيك مـن منتجـات أكيـاس (الدجـاج. التســوق. وغيرهـا). وقـد تـم شــراء الماكينـة مـن شــركة (Lemo - الألمانيـة) حيـث تـم تدشــين الخـط والبــدء بالإنتـاج فـي شــهر يونيــو 2020م.







خط تصنيع الأكياس The Bag Manufacturing Line



PET product lines project in the plastic factory

Mindful of the importance of keeping abreast of developments in the food-packaging sector and the modern trend of using PET products for ease of formation, breadth of uses and suitability to display food products in an attractive manner, a project has been started to produce various types of single-use products to meet market demand. The contract for the lines supply was awarded to (ILLIG - Germany), a leading global supplier of thermoforming machines and plastic molding systems. This project includes the installation of two production lines and the formation of PET material with molds supported by the production line of rolls from the German company (BREYER). The trial operations is expected to be starting in the first quarter of 2021.

The Flexible Film Production Line

The project aims to replace the previous production line for Flexible film products that used the rotogravure printing technology, to a new production line that uses newer printing technology that meets the needs and desires of customers with lower operating cost, higher efficiency and lower environmental impact. The contract for the supply of CI Flexo printing line capable of printing ten colors was awarded to (BOBST -Germany). It is planned to start trial production operations for this project in the second quarter of 2021.

مشروع خطوط منتجات البي إي تي في مصنع البلاستيك

حرصاً من الشركة على مواكبة المستجدات في قطاع التعبئة والتغليف للمواد الغذائية والتوجه الحديث لاستخدام منتجات البي إي تي لسـهولة تشـكيلها واتسـاع مجـالات اسـتخداماتها ومناسبتها لعـرض المنتجـات الغذائيـة بشـكل جـذاب، تـم البـدء في مشـروع لإنتـاج أنـواع مختلفـة مـن منتجـات اسـتخدام المـرة الواحدة لتلبية طلب السوق. تم ترسية عقد توريد الخطوط على شـركة (ILLIG) - الألمانية) وهي مـورد عالمي رائـد لمكائن التشـكيل الحرارى وأنظمـة القوالـب البلاسـتبكية. يتضمـن هـذا المشـروع تركيـب خطيـن إنتـاج وتشـكيل مـادة البـي إي تـي مــع القوالـب مدعومة بخط إنتاج الرولات من شركة (BREYER- الألمانية) ومن المتوقع البدء في عمليات التشغيل التجريبي لهذا المشروع في الربع الأول مـن عـام 2021م.

مشروع تحديث خط إنتاج الفلم المرن في مصنع البلاستيك

يهدف المشروع على استبدال خط الإنتاج السابق لمنتجات الفيلـم الصناعي المسـتخدم لتقنيـة طباعـة الروتوغرافـر. إلى خـط إنتاج جديد يستخدم تقنية طباعة أحدث تلبى احتياجات ورغبات العملاء وبتكلفة تشغيله أقل وكفاءة أعلى وأثر منخفض على البيئة. حيث تم ترسية عقد توريد خط طباعة CI Flexo قادر على طباعـة عشــرة ألــوان على شــركة (BOBST - الألمانيــة).

ومن المخطط بدء عمليات التشغيل التجريبي لهذا المشروع في الربع الثاني من عام 2021م.















المشاريع التوسعية طور الإنشاء

إنشاء مصنع الوطنية الخليجية للمنتجات الورقية

يعلد مصناع الوطنيلة الخليجيلة للمنتجات الورقيلة أول مصناع لإنتاج أطبـاق البيـض الورقيـة فـي سـلطنة عمــان الشــقيقة بمساحة تبلغ 10 آلاف متر مربع، وهو باكورة استثمار الوطنيـة للصناعـة في السـلطنة حيـث تم الدخـول في المشـروع بشـراكة استراتيجية مع شركة بوابة المعبيلة المتحدة العمانية بنسبة 80% لـ(الوطنية للصناعة) ونسبة 20% للشركة العمانية، وتمت مراسم توقيع عقد الشراكة وتخصيص الأرض في ديسمبر مـن عام 2019م بحضور المسؤولين من الطرفيـن.

أختيرت مدينة خزائن الاقتصادية لتكون حاضنة المصنع لأهمية موقعها الاستراتيجي القريب مـن خطـوط الملاحـة العالميـة. ويهدف هذا المشروع إلى إنتاج 35 مليون قطعة بهدف تغطية احتياجات السـوق مـن أطبـاق البيـض سـنوياً بالإضافـة للتصديـر إلى الدول المجاورة.

حالياً تم الانتهاء من التصاميم الهندسية والحصول على الرخص المطلوبة اللازمة للبدء في مرحلة الإنشاءات كما تم الانتهاء من تصنيع خطوط الإنتاج لدى موردى الآلات المعتمدين. وبإذن الله تعالى يتم البدء في عملية البناء خلال الربع الأولى من عام 2021، ليتم البدء في عملية الإنتاج بداية الربع الثالث من نفس



Expansion projects under construction:

Establishing Al Watania Al Khalijia for Paper Products

Al Watania Al-Khalijia for Paper Products is the first factory to

be found to produce egg trays in the Sultanate of Oman, with

an area of 10 thousand square meters. It is the first investment

for Al Watania for Industries in the Sultanate. The project is a

strategic joint venture between Al Watania for Industries with

80% and Mabela Gate United L.L.C 20%. The ceremony for

signing the partnership contract and land allocation took place

in December of 2019, in the presence of officials from both

Khazaen economic city was chosen as the incubator for the

factory due to the importance of its strategic location that

is close to international shipping lines. This project aims to

produce 35 million pieces annually to cover the market needs

of egg trays in addition to exporting to neighboring countries.

Currently, architecture design has been completed and the

required licenses have been obtained to start the construction

phase. The manufacturing of production lines at the approved

machinery suppliers has also been completed. The construction

process will start during the first guarter of 2021, and production

will start at the beginning of the third quarter of the same year.

parties.

Achieving success in challenging time



صناعة الإنجازات في زمن التحديات

I am pleased to shed light on the accomplishment achieved in the past year at the group level in its expansion and development goals and projects, amid unusual challenges. These obstacles were not easy, but the effort and work to challenge these obstacles was doubled and intense, which resulted in great achievements that strengthened our confidence in what we have in terms of capabilities, expertise and cadres with exceptional efficiency.

Among the most important of these achievements was the success in applying the precautionary measures to address the Covid-19 pandemic impact at all work sites and our daily operations, thanks to Allah and then to the wise management, quick response and commitment of all employees to follow precautionary measures. In addition to the unlimited support and guidance of the Chairman and all members of the Board of Directors, which led to the continuation of production work in the factories at the same pace as usual to fulfil customers' demands without interruption.

In the aspect of quality, health, safety and the environment (QHSE), we have made new achievements, as we have reach a new record in safety, represented by the achievement of 22 million cumulative safe man hours at the group level. We have successfully completed the procedures for renewing the certificates of integrated management systems (IMS) from Intertek International. Several our factories have also obtained Environmental certificates, certificates of biodegradable products and certificates of quality marks from the Saudi Standards, Metrology and Quality Organization.

We were also honored to receive His Excellency the Minister of Industry and Mineral Resources, Mr. Bandar bin Ibrahim Al-Khorayef, and the Ministry's officials at Al Watania Paper Products Factory, during their inspection visit to the third industrial city in Jeddah. Where he conveyed to us - May God protect him - the keenness, care and interest of the

wise leadership in the industrial sector in light of the 2030 vision aimed at diversifying sources of income, and raising the contribution of non-oil industries to the GDP from 16% to 50% in 2030. He also informed of work and production progress in light of the pandemic.

As for expansion projects and business development, a production line for Tuna and sardines cans was launched at the Al Watania for Containers factory in Jeddah, with a production capacity of 662,000 cans per day. With the aim of expanding into packaging products serving the food sector. The expansion of manufacturing plastic granule packing bags lines for petrochemical plants has been completed, and production has started successfully in November 2020 with Al Watania for Industries cadres and the help of the lines manufacturer remotely. The implementation of the group restructuring plan has also been successfully completed, and positive results have been achieved in sales and income compared to the previous year, with net profits that above the budgeted, praise be to Allah.

The past year, with all its challenges, left us with cause for optimism and pride, as Al Watania For Industries is able to face challenges and changes, and keep abreast of developments. Thanks to Allah, we have the expertise and experience to achieve success in challenging time.

Al Watania For Industries, will continue to work to achieve its vision of being a pioneer in the packaging sector in the Middle East and North Africa (MENA) and to contribute to the industrial development in the Kingdom, realizing the aspirations of AWQAF and its customers. May Allah protect our country and our leaders, and may Allah keep the pandemic away from all of humanity.

Chief Excutive Officre

Eng. Ibrahim Ibrahim Behairi

مصادر الدخل، ورفع إسـهام الصناعـات غيـر النفطيـة في الناتج المحلي من %16 إلى %50 في 2030م واطلع على سير العمـل والإنتـاج في ظـل اسـتمرار الجائحـة.

أما على صعيد المشاريع التوسعية وتطوير الأعمال، فقد تم بحمد الله تدشين خط إنتاج علب التونة والسردين في مصنع الوطنية لصناعة الأوعية في جدة بطاقة إنتاجية تبلغ 662 ألف علبة يوميًا؛ بهدف التوسع في منتجات التعبئة التي تخدم القطاع الغذائي. كما تم الانتهاء من توسعة خط تصنيع أكياس تعبئة حبيبات اللدائن لمصانع البتروكيماويات وبدأ الإنتاج بنجاح في شهر نوفمبر 2020م بكوادر الوطنية للصناعة ومساعدة الشركة المُصنعة عن بُعد، كما تم بحمد الله استكمال تنفيذ خطة إعادة هيكلة المجموعة بنجاح وتحقيق نتائج إيجابية في المبيعات والدخل مقارنة بالعام الذي قبله وبصافي أرباح تجاوزت الموازنة ولله الحمد.

العـام الماضي بكافـة تحدياتـه تـرك لدينـا مـا يدعـو للتفـاؤل والفخـر. فالوطنيـة للصناعـة قـادرة علـى مواجهـة التحديـات والمتغيــرات، ومواكبـة المســتجدات. فبحمــد الله نمتلـك الخبــرة والتجربـة لصناعـة الإنجـازات فـى زمــن التحديـات.

سوف تستمر الوطنية للصناعة بإذن الله تعالى في العمل على تحقيق رؤيتها بـأن تكـون رائـدة في قطـاع التعبئـة والتغليـف بمنطقـة الشــرق الأوســط وشــمال أفريقيـا والمســاهمة بالتنميـة الصناعيـة في المملكـة محققـةً لأهـداف الوقف وتطلعات عملائها بإذن الله. حمى الله بلادنا وقادتنـا ورفـع الله الجائحـة عـن البشــرية جمعـاء.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

الرئيس التنفيذي

المهندس. إبراهيم بن إبراهيم بحيري

بسم الله الرحمن الرحيم

يسعدني أن أنقل لكم ومضات مضيئة عما تحقق في العام الماضي من إنجازات ونجاحات على مستوى المجموعة في أهدافها ومشاريعها التوسعية والتطويرية وسط تحديات غيـر معهـودة، فلـم تكـن تلـك العقبـات بيسـيرة، بـل كان الجهد والعمـل لتحدي تلـك العقبـات مُضاعفاً ومكثفاً، مما أثمـر بنتائـج كبيـرة عـززت فينا الثقـة بمـا لدينـا مـن إمكانيـات وخبـرات وكـوادر ذات كفـاءة اسـتثنائية.

كان مـن أهـم هـذه الإنجازات، النجاح في تطبيـق الإجـراءات الاحترازيـة للتصـدي لجائحـة كورونـا في كافـة مواقـع العمـل وعملياتنـا اليوميـة، وذلـك بفضـل الله ثـم بفضـل الإدارة الحكيمـة والاســتجابة الســريعة والالتــزام مـن جميـع الموظفيـن بإجـراءات الســلامة والوقايـة وخطــوات التباعــد الاجتماعي، إضافـة إلى الدعـم اللامحـدود مـن رئيـس وأعضـاء مجلــس الإدارة. الأمــر الــذي أدى إلى اســتمرار أعمــال الإنتـاج في المصانــع بنفــس الوتيــرة المعهــودة لتلبيــة طلبــات العمــلاء دون توقــف - وللــه الحمــد.

وفي جانب السلامة، كنا على موعد مع إنجازات جديدة حيث حققنا رقماً قياسياً جديداً في السلامة تمثل في إنجازا 22 مليـون ساعة عمـل آمنـة تراكميـة على مسـتوى المجموعـة، واسـتكملنا بنجـاح إجـراءات تجديـد شـهادات نظـم الإدارة المتكاملـة للسـلامة والصحـة والبيئـة والجـودة مـن شـركة إنترتـك العالميـة، كمـا حصـل عـدد مـن مصانعنا على شـهادات للمنتجـات قابلـة للتحلـل وشـهادات علامـات الجـودة مـن الهيئـة السـعودية للمواصفـات والمقاييـس والجـودة وشـهادات البيئـة لجميـع المصانـع.

وايضا تشـرفنا باسـتقبال معالـي وزيـر الصناعـة والثـروة المعدنية الأسـتاذ بندر بن إبراهيم الخريف ومسـؤولي الوزارة في مصنـع الوطنيـة للمنتجات الورقيـة، وذلـك خـلال زيارتهـم التفقديـة للمدينـة الصناعيـة الثالثـة في جـدة. حيـث نقـل لنـا -رعـاه الله- حـرص ورعايـة واهتمـام القيـادة الرشـيدة بالقطـاع الصناعـي في ظـل رؤيـة 2030 الراميـة إلى تنويـع

















The ministry detailed the industrial activities in the sector, as the number of factories reached 9681 at the end of last December 2020, with the activity of other non-metallic minerals being 1935 factories, followed by the rubber products sector with 1268 factories, then the formed metal products sector, excluding machinery and equipment, with 1162 factories. The following is the distribution of industrial activities:

وبيِّنت الـوزارة بالتفصيـل الأنشـطة الصناعيـة في القطـاع، والتي يبلغ عدد مصانعها حتى نهاية ديسمبر الماضي 9681 مصنعاً. جاء في مقدمتها نشاط المعادن اللافلزية الأخرى بنحـو 1935 مصنعـاً تـلاه قطـاع منتجـات المطـاط بـ 1268 مصنعاً. ثـم قطـاع منتجـات المعـادن المشـكلة باسـتثناء الآلات والمعدات بـ 1162 مصنعاً، وفيما يلى توزيع الأنشطة الصناعيـة:

الأنشطة الصناعية خلال 2020 Industrial activities during 2020			
عدد المصانع Number of factories	النشاط Activity		
· ·	المعادن اللافلزية الأخرى		
1935	Other non-metallic minerals		
1268	منتجات المطاط		
1200	Rubber products		
1162	منتجات المعادن المشكلة باستثناء الآلات والمعدات		
1102	Formed metal products excluding machinery and equipment		
1074	المنتجات الغذائية		
	food products		
951	المواد الكيميائية		
	Chemicals		
477	الفلزات		
.,,	Metalloids		
364	الورق ومنتجاته		
	Paper and its products		
356	الأثاث		
Furniture			
323	المعدات الكهربائية		
	Electrical equipment		
322	الآلات غير المصنفة		
1449	Unclassified machines أخرى		
	احری Other		
9681	الإجمالي Total		
	Total		

Source: The National Industrial Information

المصدر: المركز الوطنى للمعلومات الصناعية











Report on the devolpement of the industry sector in the Kingdom during the year 2020

The industrial sector in the Kingdom of Saudi Arabia receives great attention and great care from our wise leadership (May Allah Protect Them), and based on the promising development steps brought by the Kingdom's Vision 2030, aiming to diversify sources of income, and raise the contribution of non-oil industries to the GDP from 16% to 50% in 2030 and achieve new economic ambitions aimed at a qualitative shift in the Saudi economy.

The Ministry of Industry and Mineral Resources revealed in its annual indicators report for the year 2020 that the number of new industrial licenses issued by the ministry for new factories during the past year amounted to 903 licenses, with investments amounting to 23.5 billion Saudi Riyals. While 515 factories began production in the same year. According to the data of the National Industrial Information Center, the ministry stated that the Saudization plans that it worked on and with the participation of other government agencies during the year 2020 contributed to the creation of about 39,404 jobs, with a localization rate of 37%, noting that these numbers came as a result of the various initiatives that support the Ministry to stabilize the sector During the Corona crisis, as the industrial sector is one of the sectors least affected during this crisis.

رصد تطور قطاع الصناعة في المملكة خلال عام 2020

يحظى القطاع الصناعي في المملكة العربية السعودية باهتمام كبير ورعايـة فائقـة مـن لـدن قيادتنـا الرشـيدة (حفظهـا الله)، واسـتنادًا على ما جاءت به رؤية المملكة 2030 من خُطى تنموية واعدة تهدف إلى تنويع مصادر الدخل، ورفع إسهام الصناعات غير النفطية في الناتج المحلي مــن %16 إلــي %50 فــي 2030م وتحقيــق طموحــات اقتصاديــة جديدة تهدف لنقلة نوعية في الاقتصاد السعودي.

حيث كشفت وزارةُ الصناعـة والثـروة المعدنيـة في تقريـر مؤشـراتها السـنوى لعــام 2020م أن عــدد التراخيــص الصناعيــة الجديــدة التــي أصدرتها الـوزارة للمصانـع خـلال العـام الماضـي بلـغ 903 تراخيـص، بحجه استثمارات يصل إلى 23.5 مليار ريال سعودي، ولقد كان عام 2020 شاهدًا على بدء عجلة الانتاج في 515 مصنع جديد. وأوضحت الوزارة وبحسب بيانات المركز الوطنى للمعلومات الصناعية أن خطط التوطين التي عملت عليها وبمشاركة جهات حكومية أخرى خلال عام 2020م ساهمت في خلق نحو 39.404 وظائف، بنسبة توطين تصل إلى %37، مشيرة إلى أن هذه الأرقام جاءت نتيجة للمبادرات المتنوّعة الداعمـة التي أطلقتهـا الـوزارة لاسـتقرار القطـاع خـلال أزمـة كورونـا، إذ يعـد القطـاع الصناعي مـن أقـل القطاعـات تأثِّراً خـلال هـذه الأزمـة.

الجدول يوضح أهم المؤشرات الصناعية خلال عام 2020 The table shows the most important industrial indicators during the year 2020

أهم المؤشرات الصناعية 2020			
The most important industrial indicators 2020			
903	التراخيص الجديدة في القطاع الصناعي (ترخيص) New licenses in the industrial sector (licenses)		
515	عدد المصانع التي بدأت الإنتاج الفعلي The number of factories that have started actual production is		
23.5	حجم الاستثمار في المصانع الجديدة (مليار ريال) The volume of investment in new factories (billion Saudi Riyals)		
39404	عدد العمالة المرخصة للمصانع الجديدة (عامل) The number of licensed workers for new factories (worker)		
9681	إجمالي المنشآت الصناعية القائمة وتحت الإنشاء بنهاية ديسمبر (منشأة) Total industrial facilities under construction by the end of December (facility)		
17807 +	التغير في عدد العاملين بالقطاع الصناعي Change in the number of workers in the industrial sector		
9495 +	التغير في عدد العاملين السعوديين بالقطاع الصناعي Change in the number of Saudi workers in the industrial sector		
8312 +	التغير في عدد العاملين الوافدين Change in the number of foreign workers		

















Rotary Die cut carton



Egg trays & Cup holder



Large Carton



Trays



الملكة العربية السعودية

المدينة الصناعية الثانية بالرياض

خارطة توزيع المصانع Our Factories Location



















أعمال ومبادرات الوقف في مواجهة أزمة كورونا

إن وقف الشيخ سليمان الراجحي ولما لديه من قدرات وإمكانات تؤهله للعمل مع الدولة للتعامل مع تبعات جائحة كورونا والعمل على الحد من انتشارها وتخفيف الأضرار الناتجة عنها، فقد نفذت الكيانات الخيرية وبعض الكيانت الاستثمارية التابعـة للوقـف عـددًا مـن المبـادرات والإجـراءات ومنهـا حسب الكيان:

إجمالي تكلفة مبادرات الوقف

192,208,205







وقد أشركت في أجر هذه الأوقاف جميع العاملين فيها ووالديهم وكل من أسهم فيها بجهد أو نصح أو رأي أو مشورة أو دعوة صالحة.

الشيخ سليمان بن عبدالعزيز الراجحي

أولاً: مبادرات الأمانة العامة للوقف

2,980,953 ريال سعودي إجمالي تكلفة المبادرات المنفذة

600,000

ريال سعودي

دعم أسر الشهداء

دعم السلال الغذائية لأسر شهداء الواجب

168,000

ريال سعودي

دعماً للجنود المرابطين

تم إرسال **40** طنًا من التمور

521,673

ريال سعودي دعم مساهمة براً بمكة

قيمة 110 أطنان من الأرز

500,000

ریال سعودی

مبلغ نقدى إلى لجنة السقايا

ریال سعودی

دعم مساهمة براً بمكة

قيمة 40 طنًا من التمور

100,000

ریال سعودی

دعم مساهمة براً بمكة

مبلغ نقدي إلى الجمعية الخيرية للرعاية الصحية (درهم وقاية)

ثالثاً: المبادرات الاجتماعية:

- اسـتمرار عمـل مغاسـل الأمـوات حسـب التوجيهـات الصـادرة والعنايـة بالاشـتراطات الصحيـة وتعقيـم المغاسـل بشكل مستمر حفاظًا على سلامة العاملين وذوي الميت، وتم تجهيز 676 جنازة.
 - إعداد دليـل للعامليـن في تجهيـز الجنائز مع تخصيص ملحق خاص بفيـروس كورونا.

ثانيًا: شركة سليمان الراجحي الوقفية

للتعامل مع جائحة كورونا تحركت الشركة في ثلاثة اتجاهات، كما يلي:

• عرض مواد توعوية على مدار الساعة في شاشات الجوامع.

حيث استمرت الشركة في تنفيذ البرامج العلمية والتعليمية عن بعد:

أولاً: الإجراءات الاحترازية:

منشــورات توعويــة.

ثانياً: تنفيذ البرامج عن بعد:

• حلقات تحفيظ القرآن الكريم.

المقرأة الإلكترونية.

• البرامج العلمية.

1,421,103 ريال سعودي إجمالي تكلفة المبادرات المنفذة

نفـذت الشـركة عـددًا مـن الإجـراءات في الفتـرة التي سـبقت إغلاق الجوامـع، وشمل ذلك ما يلي:

• توفير معقمات الأيدي في الجوامـع ودورات المياه وعنـد أجهزة البصمـة الخاصـة بالعامليـن.

• تنظيـم حمـلات توعيـة للمصليـن بالتعــاون مــع فــروع وزارة الشــؤون الإســلامية ووزارة الصحــة تضمنــت توزيــع

• وضع المساجد التي تشـرف عليهـا الشركة الوقفيـة تحـت تصـرف وزارة الصحـة.

• تعقيم الجوامـع بشـكل يومي باسـتخدام مـواد وأدوية معتمـدة وصديقـة للبيئة.

إلقاء كلمـات طبيـة توعويـة وخطـب الجمعـة للتعريـف بالفيـروس والوقايـة منـه.

نشر تغریدات تعرف بالفیروس وطریقة التعامل معه علی حسابات الجوامع في تویتر.

- مبادرة «خلـك مسـتعد»: إعداد حقيبـة تدريبيـة علميـة خاصـة في الجانـب الصحي والوقايـة مـن الأمـراض المعديـة وفيـروس كورونا على وجه الخصوص وطريقة تجهيز الجنائز والاسـتعدادات اللازمـة لذلـك.
- مبادرة «خذهــا قاعــدة»: وتهـدف إلى مساعــدة القطاعـات والفئات الخدميـة للعـودة التدريجيـة للحيـاة اليوميـة مـا بعــد الأزمـة، مـن خـلال إعداد دليـل إجرائي للعاملين في المسـاجد لتوجيههـم بأخذ الاحتياطـات الوقائية لذلك.
- بعـض الجوامـع
- تفعيـل منصـة التطـوع للمسـاندة في تنفيـذ برامـج وخدمـات الشـركة خـلال هـذه الظـروف وشارك 96 متطوعــًا، في تقـديــم **483** ساعة تطوعية.

دعم مساهمة براً بمكة

والرفادة بمكة

168,000

923,280

ريال سعودي دعم مساهمة براً بمكة

توزيع سلال غذائية على المحتاجين

رابعًا: مؤسسة سليمان الراجحي للتمويل التنموي

160,000,000 ريال سعودي

إجمالي تكلفة المبادرات المنفذة (تم تحملها عن طريق الشركاء).

- تأجيل سداد قروض مشاريع التمكين الاقتصادي.
- تأجيل سداد قروض مشاريع الاستدامة المالية.

خامسًا: الكيانات التجارية:

الراجحي الاستثمارية

16,141,021 ريال سعودي

وضـع فندقـي ميلينيـوم وكوبثـورن تحـت تصـرف وزارة الصحـة السـعودية مدة ثلاثة أشـهر (أبريل، مايو، يونيو) خلال عام 2020م.

الشركة التعليمية

2,564,570 ريال سعودي

تم رصد المبالغ ولم يتم التنفيذ لعدم الاستخدام من قبل الوزارة.

- تقديم 160 حافلـة تحـت تصـرف وزارة الصحـة لمـدة ثلاثـة أشــهر.
- تقديم خدمــــات تقنية لإتاحة التواصـــل بين المعزولين و أهاليهم وتغطية موقعي مستشــفى ميدانى بالإنترنـت لمـدة ثلاثـة أشـهر.

100,558 ريال سعودي

الوطنية الزراعية

مبادرة (أهالينا) لرجال الأمن: توزيع مياه وعصير وتمور.

- مبادرة (كلنا أهل): توزيع سلال غذائية في منطقة الجوف.



















ثالثًا: مؤسسة سليمان الراجحي الخيرية

9,000,000 ريال سعودي إجمالي تكلفة المبادرات المنفذة

نفذت المؤسسة الخيرية العديد من المشاريع الصحية والاجتماعية والتوعوية والدعوية بموازنة معتمدة بقيمـة 9.000.000 ريال.

وفيما يلي المبادرات التي تم تنفيذها:

- المساهمة في مبادرة (الصندوق المجتمعي) للتخفيف مـن آثار وبـاء كورونـا.
- معًا للتكامل كلنا مسؤول: مساندة جهات القطاع غير الربحي للقطاع الحكومي لتحقيق التكامل لمواجهــة الازمــة الحاليــة فــى انتشار وبــاء كورونــا وحيث تم رصد مجموعــة مــن الاحتياجــات منهــا تجهيــز محجــر صحـي للممارســين الصحييــن المخالطيــن للحــالات فـي المنطقــة وســيكون المحجــر خـاص بالممارسـين وعوائلهم المخالطــة لهــم منعــا لانتشــار الفايــروس.
- مشروع صون لتوعية الصم وضعاف السمع: توعية مجتمع الصم وضعاف السمع بطرق الوقاية من فيروس كورونا المستجد عبـر الفيديوهـات والمقاطـع المرئية القصيـرة وترجمـة التوصيـات
- مشروع جماز توليد الاكسجين: تقديم 40 جماز توليد الأكسجين للمرضى المتضرريـن مـن أزمة كورونــا والمتواجديــن فــي بيوتهــم والمصابيــن بأمـراض تنفســيه والــذي قــد يؤدي ذهابهــم إلى المستشفيات لتعرضهم للإصابة.
- **دواؤكـم مسـؤوليتنا:** مــن خــلال هــذه المبــادرة نســـاهم فــي توفيــر الــدواء للمســتفيدين أصحــاب الأمـراض المزمنـة والذين هــم أكثــر عرضــة مــن غيرهــم لهـــذا الوبــاء وحفاظـًـا علــي ســلامتهم.
- مشروع الإيواء: (240 أسرة): مشروع متخصص بالإيواء المؤقت للأسر الأشد حاجة والمتضررة من الآثار الاقتصادية لفيروس كورونا والتي لا تملك مسكنًا ولا تقدر على الإيجار وتســكن فــى الخيــام أو مســاكن غيــر صالحة للســكن وينفــذ مشــروع الإيــواء المؤقــت بحــد أقصى ســتة أشهر حتـى يتــم توفير حـل دائم للسكن مـن خلال أحد برامـج الجمعيـة الأخـرى كمشــروع البنــاء أو مشــروع الاســكان التنمــوي.
- توصلـك .. بيتـك (200 سـلة): مبــادرة مــن الجمعيــة الخيريــة بمركــز مقــزع لحمايـة الأســر ووقايتهـا بإذن الله مـن فايـروس كورونـا مــن الخــروج لطلــب الاحتياجــات الأساســية والمهمــة للحيــاة خاصــة الأســر المحتاجــة تمشــيًا مــع الاحتــرازات التـي أصدرتهــا حكومتنــا الرشـيدة.
- مبادرة غسيل الكلى المنزلي: إجراء 800 جلسة غسيل دموي، وإجراء 1800 جلسة الغسيل الكلوي **البريتوني** للمرضى الذين في الحجر المنزلي أو في الحجر الصحي، والمرضى مـن ذوي الاحتياجات الخاصة بالتنسيق مع وزارة الصحة.
- تدريب المتطوعيــن الصحييــن (200 متــدرب): تنفيـــذ دورات تدريبيــة صحيــة لمواجهــة جائحـة كورونــا وغيرها مـن الأزمـات وذلـك مـن خـلال الشــراكات بيــن الجهــات التــى تملــك ســجل متطوعيــن مثــل جامعــة حائل وجمعيــة ســفانة والتدريــب مــن الكــوادر الطبيــة المتخصصــة بالشؤون الصحيــة وذلــك لبنــاء خــط ثانــي للأزمــات مــن الممارســين الصحييــن.







الطوبالمفرغ Hollow



طوب المثقب الحامل Perforated



طوبالعزل الحراري Polystyrene





The Chairman's Visit to The Company's Factories In Jeddah

Sunday 13, Dec 2020

Al Watania for Industries' Chairman the Board, Mr. Fahad Sulaiman Al-Rajhi, accompanied by WFI-CEO, Eng. Ibrahim Behairi, visited the factories of Al Watania Paper Products and Al Watania for Containers in Jeddah. During the visit, meetings were held to review the annual performance results of the factories, and to see the progress in production and strategic projects in both factories, in the presence of the EVP-Manufacturing Sector, the VP-Sales and Marketing Sector and General Managers of the factories in Jeddah.

During a visit to Al Watania for Containers factory, The Chairman inaugurated the new tuna and sardine cans production line by giving the signal to start the experimental production of the line that had been successfully installed during the Covid-19 pandemic with Al Watania for Industries technical cadres and remote support and supervision of the suppliers. The visit was concluded by honoring the outstanding performance employees in both factories.

زيارة رئيس مجلس الإدارة لمصانع الشركة في مدينة جدة

يوم الأحد 28 ربيع الثاني 1442

قام سعادة رئيس مجلس الإدارة الأستاذ فهد بن سليمان الراجحي يرافقه سعادة الرئيس التنفيذي المهندس إبراهيم بحيـري بزيـارة مصنعي الوطنيـة للمنتجـات الورقيـة والوطنيـة لصناعـة الأوعيـة في جـدة، وتـم خـلال الزيـارة عقـد اجتماعـات مراجعـة نتائـج الأداء السـنوي للمصانـع والاطـلاع على سـير العمـل والإنتـاج وحالـة التقـدم في المشـاريع الاسـتراتيجية في كلا المصنعيـن بحضـور نائـب الرئيـس التنفيـذي لقطـاع التصنيـع ونائـب الرئيـس لقطـاع التسـويق والمبيعـات ومـدراء عمـوم المصانـع في جـدة.

كما دشن سعادة رئيس مجلس الإدارة خلال زيارته لمصنع الوطنيـة لصناعـة الأوعيـة خـط إنتـاج علـب التونـة والســردين الجديـد وتفضـل بقـص الشــريط وإعطـاء إشــارة بـدء الإنتـاج التجريبي للخط التي تم الانتهاء من تركيبه بنجاح خلال جائحة كوفيــد19- بكـوادر الوطنيـة للصناعـة الفنيـة ودعــم وإشــراف المورديـن عـن بُعــد واختتـم الزيــارة بتكريــم الموظفيــن ذوي الأداء المتميــز فــي المصنعيــن.













The Minister of Industry and Mineral Resources visit to Al Watania for Industries

leddah: October 06, 2020

Al Watania for Industries delighted to receive the Minister of Industry and Mineral Resources, Chairman of the Board of Directors of Saudi Authority for Industrial Cities and Technology Zones (MODON), Mr. Bandar bin Ibrahim Al-Khorayef at Al Watania Paper Products Factory (WPPJ) during the Minister inspection tour to the third industrial city in Jeddah, accompanied by the Director General of (MODON), Eng. Khalid Al-Salem, and a number of Ministry officials. They were welcomed by the CEO of Al Watania for Industries, Eng. Ibrahim Behairi, and the EVP of the Manufacturing Sector, Eng. AbdulRahman Al Juaid and the Factory Management.

During the visit, brief introductory presentation was shown about the company and its various industrial sectors, its role in meeting the needs of national factories, and its efforts to enhance local content and increase exports of national products. Challenges and solutions were also discussed. The visit also included a field tour inside the factory, during which the minister observed the progress of production, manufacturing techniques and the capabilities of the factory, which is considered one of the largest corrugated Carton factories in the Middle East. The visit was concluded by taking photos of this occasion.

زيارة وزير الصناعة والثروة المعدنية للوطنية للصناعة

جدة: 19 صفر 1442 هـ

تشرفت الوطنية للصناعة باستقبال معالى وزير الصناعة والثروة المعدنيـة رئيـس مجلـس إدارة الهيئـة السـعودية للمدن الصناعية ومناطق التقنية «مدن» الأستاذ بندر بن إبراهيم الخريف في مصنع الوطنية للمنتجات الورقية في جدة وذلك خلال زيارته التفقدية للمدينة الصناعية الثالثة في محافظـة جـدة. يرافقـه مديـر عـام مـدن المهنـدس خالـد السـالم وعـدد مـن مسـؤولي الـوزارة، حيـث كان فـي استقبالهم سعادة الرئيس التنفيذي للوطنية للصناعة المهندس إبراهيم بحيرى ونائب الرئيس التنفيذي لقطاع التصنيع المهندس عبد الرحمـن الجعيـد وإدارة المصنـع.

تم خلال الزيارة التفقديـة تقديـم عـرض تعريفي مرئي عـن الشركة وقطاعاتها الصناعية المتعددة ودورها في تلبية احتياجات المصانع الوطنية وجهودها في تعزيز المحتوى المحلى ورفع الصـادرات مـن المنتجـات الوطنيـة، وتـم مناقشــة التحديـات وســبل تذليلهــا.

كما تضمنت الزيارة جولة ميدانية داخل المصنع وقف خلالها الوزير على سير عمليات الإنتاج وتقنيات التصنيع وإمكانيـات المصنـع الـذي يعـد أحـد أكبـر مصانـع الكرتـون المضلع في الشـرق الأوسـط، واختتمـت الزيـارة بالتقــاط الصــور التذكاريــة بهــذه المناســبة.















أعضاء المجلس للدورة الجديدة The Board members of the new period

أ. فهد بن سليمان الراجحي رئيس مجلس الإدارة

Mr. Fahad Sulaiman Al-Raihi The Chairman of the Board



أ. على بن عبدالله العايد عضو مجلس الإدارة

Mr. Ali Abdullah Al-Ayed Board member



أ. يوسف بن سليمان الراجحي نائب رئيس مجلس الإدارة

Mr. Yousef Sulaiman Al-Rajhi Vice Chairman of the Board



م. مساعد بن سليمان العوهلي عضو مجلس إدارة جديد

Eng. Mosaed Sulaiman Al-Ohali New Board Member



م. إبراهيم بن إبراهيم بحيري الرئيس التنفيذي عضو مجلس إدارة جديد

Eng. Ibrahim Ibrahim Behairi Chief Excutive Officre New Board Member



أ. أحمد بن على الدخيل عضو مجلس إدارة جديد

Mr. Ahmed Ali Al-Dakeel New Board member



م.يوسف بن عبد الرحمن الزامل عضو مجلس إدارة جديد

Eng. Yusuf Abdulrahman Al-Zamil New Board member





WFI's Board of Directors Meetings year 2020

The Board of Directors of Al Watania for Industries held its meetings during year 2020 with the new board Members. The meetings headed by The Chairman Mr. Fahad Sulaiman Al-Rajhi in present of all board members. The Board of Directors expressed its deep thanks and appreciation to Sheikh Sulaiman bin Abdulaziz Al-Rajhi and board members of the previous period for their efforts and effective contribution to the achievements of Al Watania for Industries during the past years. Hoping that the new board with diversified industrial experience members will be a strong addition to elevate the company business to achieve the endowment goals.

The Board of Directors held four meetings during the year 2020, where the first meeting was conducted by previous board members and the last three meetings by the new board members. During the meetings important subjects listed on the agenda were discussed and appropriate decisions were taken regarding them.

احتماعات محلس ادارة الوطنية للصناعة خلال العام 2020م

عقــد مجلــس إدارة الوطنيــة للصناعــة فــي الــدورة الجديــدة اجتماعاته خلال العام 2020م برئاسة سعادة رئيس مجلس الإدارة الأســتاذ فهــد بــن ســليمان الراجحـي وحضــور ســعادة أعضاء مجلس الإدارة. وقد أعرب مجلس الإدارة عن عميق شكره وتقديره لأعضاء المجلس في دورته السابقة وعلى رأسـهم الوالـد الشـيخ/ سـليمان بـن عبـد العزيـز الراجحـي -حفظــه الله- على عطائهــم وجهودهــم وإســهامهم الفعّــال فيمـا حققتـه الشـركة الوطنيـة للصناعـة مـن إنجـازات خـلال الفترة الماضيـة، آمـلاً أن يكـون المجلـس الجديـد بتنـوع خبراتـه الصناعيـة إضافـة قويـة للارتقـاء بأعمـال الشـركة لتحقيـق أهـداف الوقـف.

هـذا وقـد عقـد مجلـس الإدارة أربعـة اجتماعـات خـلال عـام 2020م، حيـث عُقــد الاجتمــاع الأول بحضــور أعضــاء مجلــس الإدارة في الدورة السابقة وآخر ثلاثة اجتماعات مع أعضاء مجلـس الإدارة في الـدورة الجديـدة، تـم خـلال الاجتماعـات مناقشــة عــدد مــن المواضيــع الهامــة المدرجــة فــي جــدول الأعمــال واتخــاذ القــرارات المناســبة حيالهــا.























Al Watania for Industries is approved supplier to the Procter & Gamble

Al Watania for Industries (WFI) represented by Al Watania Paper Products factory in Jeddah- specialized in manufacturing corrugated carton- has obtained an official approval for its products from Procter & Gamble)P&G) and has become an authorized supplier of corrugated carton to P&G factories in the Kingdom of Saudi Arabia, starting from June 2020.

This approval came after the factories successfully passed all P&G standards and conditions to ensure the technical and operational capabilities and quality laboratories and the adoption of Safety, Health, Environment and Quality standards. This new approval and other obtained by Al Watania for Industries confirms its full commitment to the highest international quality standards in all its operations and services provided to clients

The P&G team visited Al Watania Paper Products factory in Jeddah, which is the largest corrugated carton factory in the Middle East, where they discussed opportunities for cooperation and partnership, and the visit included a tour inside the factory that included visiting production lines and all factory facilities.

Al Watania for Industries is proud of this new approval of its products and welcomes addition of P&G to its list of valued customers, which includes the most prominent local and international companies. The Procter & Gamble, the largest consumer goods manufacturers in the world and the owner of many of the world's most prominent brands.

الوطنية للصناعة مورد معتمد لشركة يروكتر اند حامیل

حصلت الوطنية للصناعة ممثلة في مصنع الوطنية للمنتجات الورقيـة في مدينـة جـدة -المتخصـص في تصنيـع الكرتـون المضلع- على الاعتماد الرسمي لمنتجاتها من شركة بروكتر اند جاميـل العالميـة واعتمادهـا كمـورد للكرتـون المضلـع لمصانـع بروكتـر انـد جامبـل في المملكـة العربيـة السـعودية، بدايـةً مـن شـهر يونيـو 2020.

جاء هـذا الاعتمـاد بعـد اجتيـاز المصنـع بنجـاح كافـة معاييـر وشروط شركة بروكتر اند جامبل العالمية للتأكد من القدرات الفنيـة والتشـغيلية ومختبـرات الجـودة وتبنـى معاييـر السـلامة والبيئـة والصحـة المهنيـة، كمـا يؤكـد هـذا الاعتمـاد وغيـرهُ مـن الاعتمادات التى حصلت عليها الوطنية للصناعة التزامها التام بأعلى معاييـر الجـودة العالميـة في جميـع عملياتهـا التشـغيلية والخدمات المقدمـة للعمـلاء.

وكان فريـق شـركة بروكتـر انـد جامبـل فـي وقـت سـابق قــد زار مصنع الوطنيـة للمنتجـات الورقيـة في مدينـة جـدة -الـذي يُعــد أكبر مصنع للكرتون المُضلع في منطقة الشرق الأوسط - تم خلالها بحث فرص التعاون والشراكة، تضمنت الزيارة جولـة ميدانيـة داخـل المصنـع شـملت خطـوط الإنتـاج وكافـة مرافـق المصنع.

تفخر الوطنية للصناعة بهذا الاعتماد الحديد لمنتحاتها وترجب بانضمام شركة بروكتر اند جامبل إلى قائمة شركائها في النجاح التي تضم أبرز الشركات المحلية والعالمية، حيث تُعيد شركة بروكتــر انــد جامبــل أكبــر شــركات صناعــة المــواد الاســتهلاكية في العالم والمالكـة للعديد مين العلامـات التجاريـة البـارزة عالمياً.

Complete the restructuring plan

Al Watania for Industries implemented an administrative restructuring plan at the group level with the aim of achieving centralization in activities and business, where the strategic business units were reorganized into a number of key sectors and activities were arranged according to each sector function. The goal is to achieve integration, coherence and increased flexibility and efficiency in performance decisions making and keep abreast of latest developments and challenges. The title of "President of Strategic Business Unit" has also been canceled and replaced with the name of "Factory General Manager," all factories general managers, report to the Vice President of Manufacturing Sector. The following are company's scectors and its heads.

استكمال خطة اعادة الهبكلة

نفذت الوطنية للصناعة خطة إعادة هيكلة شاملة على مستوى المجموعــة؛ بهــدف تحقيــق المركزيــة فــى الأنشــطة والأعمــال، حيث تم إعادة تنظيم وحدات الأعمال الإستراتيجية التابعة داخل عدد مـن القطاعـات الرئيسـية، وإعـادة ترتيـب الأنشـطة حسـب اختصــاص كل قطــاع وذلــك لتحقيــق التكامــل والترابـط وزيــادة المرونـة والكفـاءة فـي القـرارات والأداء مواكبـة المسـتجدات والتطورات والتحديـات. كذلـك تـم الغـاء مسـمى «رئيـس وحـدة استراتيجية» وإبداله بمسمى «مدير عام مصنع» لتكون تبعيـة جميع مدراء عموم المصانع إلى نائب الرئيس لقطاع التصنيع، وفيمـا يلـى قطاعـات الشـركة ورؤسـاء القطاعـات.

نائب الرئيس لقطاع الخدمات المركزية **VP- Corporate Services Sector**



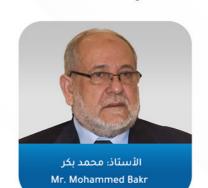
مدير عام قطاع تطوير الأعمال والتخطيط الإستراتيجي **GM- Strategic Planning and Business Development Sector**



نائب الرئيس لقطاع سلسلة الإمداد **VP- Supply Chain Sector**



نائب الرئيس لقطاع المبيعات والتسويق VP- Sales and Marketing Sector



نائب الرئيس لقطاع التصنيع **VP- Manufacturing Sector**



المهندس عبد الرحمن الجعيد Eng. Abdulrahman Aljuaid

كبير مدراء المالية Chief Financial Officer



الأستاذ: وليد الإسلامبولي Mr. Waleed Eleslamboly



33

















32









عبوات المواد الغذائية Food Cans



عبوات الدهانات الصناعية Industrial Paint Cans



عبوات الزيوت والتشحيم
Oil & Lubricant Cans



علب الأيروسول Aerosol Cans



Executive Committee Meetings

The company's executive committee held its periodic meetings during the year 2020 according to the formation of the committee members in the new period headed by Vice Chairman of the Board and Chairman of the Executive Committee Mr. Yousef Sulaiman Al-Rajhi and in the presence of the members of the Executive Committee, who are:

- Mr. Ali Abdullah Al-Ayed
 Member
- Eng. Yusuf Abdulrahman Al-Zamil Member
- Eng. Ibrahim Ibrahim Behairi
 WFI CEO, Committee Secretary

The members discussed strategic projects and goals of the company, evaluated proposals submitted by the executive management and raised recommendations to the Board of Directors.

احتماعات اللحنة التنفيذية

عقدت اللجنـة التنفيذيـة للشـركة اجتماعاتهـا الدوريـة خـلال العـام 2020م وفـق تشـكيل أعضاء اللجنـة في الـدورة الجديـدة برئاسـة نائـب رئيـس مجلـس الإدارة رئيـس اللجنـة التنفيذيـة الأسـتاذ يوسـف بـن سـليمان الراجحي وبحضـور أعضاء اللجنـة التنفيذيـة وهـم:

- أ. علي بن عبدالله العايد
- م. یوسف بن عبد الرحمن الزامل
 عضو
- م. إبراهيم بن إبراهيم بحيري
 الرئيس التنفيذي سكرتير اللجنة

هذا وقد ناقش الأعضاء المشاريع والأهداف الاستراتيجية للشــركة وتقييــم المقترحــات المقدمــة مــن الإدارة التنفيذيــة والرفــع بالتوصيــات لمجلــس الإدارة.



Seasonal Flu vaccination campaign

Al Watania For Industries (WFI) organized an awareness and vaccination campaign for its employees against seasonal Flu, in cooperation with Concord Insurance Brokerage company, during the period from 26 to 29 October 2020. The campaign was carried out in head office, factories, and housing compound in Riyadh.

The campaign witnessed good turnout by everyone, headed by WFI-CEO, Eng. Ibrahim Behairi, who got vaccinated against seasonal Flu and several company officials and employees.

This campaign refracts the company's keenness and interest in raising the level of health awareness and protecting its employees from contracting seasonal Flu, and in line with the national campaign for the prevention of seasonal Flu under the slogan (Let's Make it a Healthy Season).

The awareness campaign focused on the importance of taking prevention against seasonal flu and taking vaccinations annually, as well as identifying measures that can be taken to reduce the risk of seasonal flu.

حملة التطعيم ضد الإنفلونزا الموسمية

نظمت الوطنية للصناعة حملة توعية وتطعيم لمنسوبيها ضــد الإنفلونــزا الموســمية بالتعــاون مــع شــركة كونكــورد لوســاطة التأميــن خــلال الفتــرة مــن 9 - 12 ربيــع الأول 1442هــ ، حيث تم تنفيـذ الحملـة في مبنى الإدارة العامـة والمصانـع وسكن العمال.

وشهدت الحملة تفاعلاً من قبل الجميع حيث قام سعادة الرئيـس التنفيـذي المهنـدس إبراهيـم بحيـري بالتطعيـم ضـد الإنفلونزا الموسمية وعدد من مسؤولي الشركة ومنسوبيها ومنسوباتها.

تأتى هذه الحملة انطلاقاً من حرص واهتمام الشركة برفع مستوى الوعى والوقاية الصحية وتحصين ووقاية الأفراد من الإصابة بالإنفلونزا، وتماشياً مع الحملة الوطنية للوقاية من الإنفلونـزا الموسـمية تحـت شـعار (نخلـي هالموسـم سـليم) التي تهدف إلى تحصين أكبر شريحة ممكنة من المجتمع.

ركـزت الحملـة التوعويـة على التعريـف بأهميـة الوقايـة مــن الإنفلونزا الموسمية وأخذ التطعيمات بشكل سنوى، كذلك التعريـف بالإجـراءات التـي يمكـن القيـام بهــا للتقليــل مــن مخاطــر الإصابــة بالإنفلونــزا الموســمية.

CTawriya

WFI Employees Participate in Blood Drive

Al Watania for Industries (WFI) organized a blood donation campaign for its employees in head office and factories in Riyadh during the period from 21 - 24 June 2020 under the slogan (A drop of your blood saves a person's life) in cooperation with the Central Blood Bank in the Ministry of Health. The campaign received wide participation from the employees, believing in the importance of donation and highlighting the social role of the company.

The WFI-CEO, Eng. Ibrahim I. Behairi, noted that organizing the blood donation campaign comes to support of need for blood banks specially during the Corona pandemic (Covid-19), and to spread this healthy culture and national duty among the employees.

The blood donation is one

of the most important social and humanitarian activities that the company is keen to organize annually in support of the community and awareness of the importance of donation and its role in saving the lives of others.

منسوبو الوطنية يسهمون في التبرع بالدم

نظمت الوطنية للصناعة حملة للتبرع بالدم لمنسوبيها في الإدارة العامـة والمصانـع فـي مدينـة الريـاض خـلال الفتـرة مــن 29 شـــوال إلــي 3 ذي القعــدة 1441 هــ الموافــق 21 - 24 يونيـو 2020 م تحـت شـعار (قطـرة مـن دمـك تنقـذ حيـاة إنسان) وذلـك بالتعـاون مـع بنـك الـدم المركـزى فـي وزارة الصحــة.

> حيث حظيت الحملة بمشاركة واسعة من قبل منسوبي الشركة الذين تفاعلوا معها إيماناً منهم بأهمية التبـرع وإبـرازاً لـدور الشركة الاحتماعي.

نــوه ســعادة الرئيــس التنفيــذي المهنـدس إبراهيـم بحيـري، أن تنظيم حملة التبارع باللدم تأتى استجابة لسد حاجة بنوك الدم خـلال جائحـة كورونـا (كوفيـد -19)، ونشر هذه الثقافة الصحية والواجب الوطني بيـن منســوبي الشـركة، حيـث يعــد التبـرع بالــدم واحداً من أهم الأنشطة الاجتماعية والإنسانية التي تحـرص الشـركة علـي تنظيمها بشكل سنوى دعماً للمجتمع ووعياً بأهمية التبرع ودور ذلك في إنقاذ حياة الآخرين.























الهيئة السعودية للمواصفات والمقاييس والجودة Saudi Standards, Metrology and Quality Org.

شهادة ترخيص باستعمال شعار البلاستيك القابل للتحلل License For Use of The Biodegradable Plactic Logo

20200174462-1

SASO certifies that نشهد الهيئة السعودية للمواصفات والمقاييس والجودة بأنها رخصت لـ: Al Watania Plastics

New Senaya 3rd Industrial City Riyadh, PO Box 10554,

AI W

3 علامة الجودة

الهيئة السعودية للمواصفات والمقاييس والجودة Saudi Standards, Metrology and Quality Org.

شهـادة ترخيص باسـتعمال علامة الجودة License For Use of The Quality Mark

رقم الترخيص: License Number: 1-00000101005792940312-1436

After fulfilling the required requirements according to the normative documents:

Grant the right to use Biodegradable Plactic Logo.

03-0

بية السعودية وأي تعليمات أو تعديلات تصدرها الهيئة. ____ www.saso.qov.sa

SASO certifies that it has granted the right to use (SASO) quality mark on the following products, after fulfilling the required requirements according to the related normative references:

The Establishment:	بلاستيك الوطنية فرع شركة الوطنية للصناعة	المنشآة:
The Establishment's Address:	الرماض	عنوان المنشآة:
Production Line Location:	الرياض	موقع خط الإنتاج:
Normative References:	SASO ISO 1452-1/2009 SASO ISO 1452-2/2011	المراجع القياسية:
The Trade Mark:	WP	العلامة التجارية:
The Product:	أنظمة الأثابيب البلاستيكية لإمدادات المياه- UPVC	المئتح: (تفاخيل المنتج مب الملدق)
Date of Granting:	1995/01/02	تاريخ المنح:
Date of Renwal:	2020/01/04	تاريخ التجديد:
Date of Expiry:	2023/01/03	تاريخ الانتهاء:



نائب محافظ الهيئة للمطابقة والجودة r of Conformity and Quality Affairs

> المهندس/ سعود بن راشد العسكر Eng. Saud R. AlAskar

دة خلال مدة سريانها للأنظمة واللوائح ذات العلاقة في المملكة العربية السعودية وأي تعليمات أو تعديلات تصدرها الهيئة. WWW.SBSO.gov.Sa This certificate shall be subject to the relevant laws and regulations of Saudi Arabia and any ins ed by SASO, during its validity.

1/3 CMS-F-10-10 Issue #5 Date 25/04/1441 Rev # 0 Date 25/04/1441















Al Watania Plastics Obtains Several Certificates

Al Watania for Industries is pleased to announce to its valued customers that Al Watania Plastics Factory has obtained a oxo-biodegradable products certificate from Saudi Standards, Metrology and Quality Organization (SASO), on the following products:

- Disposable Plastic Products
- Garbage Bag Products
- Shrink Film Products.

The factory also obtained the quality mark certificate on plastic pipe products for water installations (UPVC) from SASO. The interest of Al Watania for Industries in obtaining these certificates reflects its keenness to provide the best and highest international quality standards in its products and services and in order to enhance its competitiveness in a way that meets the needs of its customers and is consistent with the development in the industrial sector and contributes to preserving the environment and its sustainability for future generations.

Al Watania Plastics is one of the leading factories in the region in the manufacturing and distribution of plastic products with an industrial experience of exceed 37 years. The factory has obtained many ISO certificates for quality and accreditation from national and international institutions for standards and accreditations on its products and processes.

مصنع البلاستيك يحصل على عدد من الشهادات

يسر الوطنية للصناعة أن تعلن لعملائها الكرام عن حصول مصنع بلاستيك الوطنية على شهادة منتجات قابلة للتحلل مــن الهيئــة الســعودية للمواصفــات والمقاييــس والجــودة وذلك على المنتجات التاليـة:

- منتجات استخدام المرة الواحدة.
 - منتحات أكباس القمامة.
 - منتجات الشرنك فلم.

كما حصل المصنع على شهادة الجودة على منتجات الأنابيب البلاسـتيكية لتمديـدات الميـاه اليـو بـي فـي سـي (UPVC) مــن الهيئة السعودية للمواصفات والمقاييس والجودة.

يأتي الحصــول على هــذه الشــهادات للتأكيــد على حــرص الوطنيـة للصناعـة على تقديـم أفضـل وأعلى معاييـر الجـودة العالميـة فـي منتجاتهـا وخدماتهـا؛ ومــن أجل تعزيز قدرتها التنافسية بما يلبى احتياجات عملائها ويتسـق مـع التطـور في القطـاع الصناعي ويسـهم في الحفـاظ على البيئـة واسـتدامتها للأجيـال القادمـة.

بلاستيك الوطنيـة مـن المصانـع الرائـدة إقليميـاً في صناعـة و توزيــع منتجــات البلاســتيك بخبــرة صناعيــة تبلــغ ٣٧ عامــاً، والمصنع حاصل على العديـد مـن شـهادات الآيـزو الجـودة والاعتماد من الهيئات والشركة العالمية للمعايير والمطابقة على المنتجات والعمليات.

إحصاءات الجودة والصحة والسلامة والبيئة Quailty, Health, Safety, and Environment Statistics



2,436

تفتیش inspections



512

توعية وتدريبات Awareness and training programs



15

فرضيات الإخلاء Evacuation Drills



644

اجتماعات Meetings



22,144,860

ساعات عمل آمنة Safe work hours



140

تدريب 80 كمدققين داخليين لمعايير أنظمة الإدارة المتكاملة، و60 كمدققين رئيسين. Training of 80 as Internal Auditors for standards of Integrated Management Systems, and 60 as Lead Auditors.















Achieving 22 Million Safe-Man Hours

Al Watania for Industries has succeeded in achieving a new safety record represented in accomplishing 22 million cumulative safe-man work hours without Lost Time Injury in all its branches and factories until the end of December 2020.

The CEO, Eng. Ibrahim Behairi, congratulated the employees on achieving this important milestone in safety, and pointed out that what has been achieved can only be with the grace of Allah Almighty and then for the proactive commitment and continuous efforts of our employees to achieve excellence in all areas, especially safety. He also urged everyone to maintain this achievement and strive continuously to enhance safety awareness, stressing the path towards one goal, which is to ensure a safe work environment in the present and in the future.

This important record comes as a direct result of the policies and procedures adopted by the company in all its operations, which are in line with the highest international standards, as the company holds certificates of integrated management systems in the standards of the quality management system (ISO 9001-2015) and the environmental management system (ISO 14001-2015) And the Occupational Health and Safety Management System Certificate (OHSAS 18001-2007). The company has recently passed the program to renew these certificates, and a number of training programs have been implemented for its employees on these standards. It includes updating (OHSAS 18001-2007) to (OHSAS 45001-2018).

تحقيق 22 مليون ساعة عمل آمنة

نجحت الوطنيـة للصناعـة في تحقيـق رقـم قياسي جديـد في الســلامة تمثــل في انجــاز عــدد 22 مليــون ســاعة عمــل آمنــة تراكميـة بــدون إصابـات مُقعــدة في كافـة فروعهـا ومصانعهـا حتــى نهايــة شــهر ديســمبر 2020م.

وقـد هنـأ سـعادة الرئيـس التنفيـذي المهنـدس إبراهيـم بحيـري منسـوبي الشـركة على تحقيـق هـذا الإنجـاز الهـام في السـلامة، وأشـار إلى أن مـا تحقـق لا يمكن أن يكون إلا بتوفيـق الله سـبحانه ثـم بالالتـزام الاسـتباقي والجهـود المتواصلـة لمنسـوبينا لتحقيـق التميـز في كافـة المجـالات وعلى رأسـها السـلامة. كمـا حـث الجميـع علـى الحفـاظ علـى هـذا الإنجـاز والسـعي المسـتمر لتعزيـز الوعـي بالسـلامة مؤكـداً السـير باتجـاه هـدف واحـد وهـو ضمـان بيئـة عمـل آمنـة في الحاضـر والمسـتقبل.

يأتي هـذا الرقـم القياسي الهـام كنتيجـة مباشـرة للسياسـات والإجـراءات التي تنتهجهـا الشـركة في جميـع عملياتهـا و التي تتماشى مـع أعلى المعاييـر العالميـة حيـث أن الشـركة حاصلـة على شـهادات نظـم الإدارة المتكاملـة في معاييــر نظـام إدارة الجـودة (آيــزو 2010-2015) وشــهادة المواصفـات الدوليـة لمعيــار نظـام الإدارة البيئيــة (آيــزو 14001-2015) وشــهادة نظـام إدارة الســلامة والصحــة المهنيــة (أواتــش ســاس -2017) الشــهادات وتـم تنفيـذ عــدد مــن البرامــج التدريبيــة لمنســوبيهـا الشــهادات وتـم تنفيــذ عــدد مــن البرامــج التدريبيــة لمنســوبيهـا علــى هــذه المعايـــر بالتنســيق مــع شــركة إنترتــك. ويتضمــن تجديــد الشــهادات تغييــر شــهادة نظــام إدارة الســلامة والصحــة المهنيــة (أواتــش ســاس 18001-2017) إلــى (أواتــش ســاس 2018-2017) إلــى (أواتــش ســاس 2018-2017)



الأخبار





Sizes: 38,43,53,63,66,70 and 83mm



Size: 99mm



Size: 65mm



Sizes: 73 & 83mm

الإمارات العربية المتحدة تكنوبارك دبي

Virtual Eid Gathering

During the past year, Al Watania for Industries organized congratulatory meetings for its employees on the occasions of Eid al-Fitr and Eid al-Adha using modern technical means to ensure that the company applies all precautionary measures that guarantee the safety of its employees and achieve social distancing in light of the crisis that the world is going through due to the Corona pandemic (Covid-19).

In his speech on these occasions, the CEO, Engr. Ibrahim I. Behairi thanked all the employees of the company for their dedication to work in light of the Corona pandemic, as many companies around the world are experiencing difficulties in continuing their work, but Al Watania for Industries - thank to Allah - continues to provide the needs of its customers and contribute to the country food security and sustainability. He emphasized that Al Watania for Industries can overcome this global crisis, with the grace of Allah, then with the efforts, dedication, and distinction of its employees.

It is worth noting that the company used to organize congratulatory events after the Eid holidays so that its employees could exchange congratulations on the holiday to consolidate the spirit of collegiality and friendly relations between the company's employees.

اجتماعات المعايدة الافتراضية

نفذت الوطنية للصناعة خلال العام الماضى لقاءات المعايدة لمنسوبيها في مناسبات عيدي الفطار والأضحي عـن بعــد وباســتخدام الوســائل التقنيــة الحديثــة حرصــاً مــن الشركة على تطبيـق كافـة الإجـراءات الاحترازيـة، التي تضمـن سلامة منسوبيها وتحقق التباعد الاجتماعي في ظل الأزمة التي يمـر بهـا العالـم بسـبب جائحـة كورونـا (كوفيـد19-).

وفي كلمته بهذه المناسبة توجه سعادة الرئيس التنفيذي المهندس إبراهيـم بحيـري بالشـكر لكافـة منسـوبي الشـركة القطاعـات الإداريـة والصناعيـة على تفانيهـم وإخلاصهـم في العمل في ظل جائحة كورونا، حيث أن العديد من الشركات حول العالم تعانى مـن صعوبـات في اسـتمرار أعمالهـا إلا أن أعمال الوطنية للصناعة -ولله الحمد- ما زالت مستمرة في تلبية احتياجات عملائها والإسهام في الأمن الغذائي للوطن، وأكـد بـأن الوطنيـة للصناعـة قـادرة على تجـاوز هـذه الأزمـة العالميـة بعـد توفيـق الله بجهـود وتفانى وتميـز منسـوبيها.

الجدير بالذكر أن الشركة اعتادت تنظيم حفلات المعايدة بعد إجازة العيديـن ليتمكـن منسـوبيها مـن تبـادل التهانـى بالعيـد تأصيلاً لروح الزمالة والعلاقات الأخوية بين منسوبي الشركة.











Saeed Alzahrani



The Company's Efforts And Achievements In Dealing With The Covid 19 Pandemic



First: The formation of an internal committee to manage the crisis

Created on March 25, 2020, and functions as follows

- Follow up on developments and circulars issued by the official authorities regarding Corona virus.
- Managing movement permits for all employees in the general administration and factories.
- Ensure that all medical supplies needed to confront the pandemic are provided.
- Coordination with all sectors regarding any circulars issued by the Ministry of Industry and Modon.
- Adjusting the working hours to suit the circumstances without prejudice to the production and shipping operations.



Second: Health and preventive means

- Distributing hand sanitizers and face masks in focal locations.
- Sterilization of offices and shared location periodically
- · Sterilization of mosques periodically.
- Sterilization of buses periodically.
- Sterilization dining halls and bathrooms periodically.



Third: Work and production arrangements

 Activating detection points upon entering the gates and applying heat detection to all workers.

- Reducing the number of employees in offices as directed by the official authorities.
- Implementing remote work for some careers.
- · Implementing meetings and training remotely.
- The application of social distancing in the common locations such as meeting rooms and masjeds.
- · Suspending all external visits unless necessary.
- Organizing social events such as eids congratulatory remotely via electronic means.



Forth: Communication and awareness efforts

- Disseminating circulars and awareness materials via e-mail to all employees.
- Displaying awareness materials via electronic screens in all building and factories.
- Posting awareness materials on the company's social media accounts.
- Distributing awareness print in the workers accommodation.
- Direct guidance in the company's internal clinic.



Fifth: Lessons learned and future plans

- Ability to work remotely and facilitate access to the company's systems.
- Preparing plans for future emergencies and coordinate actions.
- Providing a good reserve of raw materials to cover the company's needs for several months.

جهود وإنجازات الشركة في التعامل مع جائحة كوفيد 19

أولاً: تشكيل لجنة داخلية لإدارة الأزمة



تم إنشاؤها بتاريخ 25 مارس 2020م ومهامها:

- متابعـة كل التطـورات والتعاميـم الرسـمية الصـادرة مـن الجهـات المعنيـة بخصـوص فايـروس كورونـا.
- إدارة تصاريح التنقل لجميع الموظفين في الإدارة العامة والمصانع.
- التأكد مـن توفيـر جميـع المسـتلزمات الطبيـة اللازمـة لمواجهـة الجائحـة.
- التنسيق مـع جميـع القطاعـات بخصــوص أي تعاميـم
 صــادرة مــن وزارة الصناعــة و مــدن.
- تعديـل أوقــات الــدوام بمــا يتناســب مــع الظــروف دون الإخــلال بعمليــات الإنتــاج والشـــحن.

ثانياً: وسائل صحية وقائية

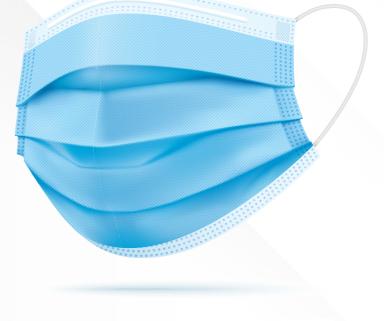


- توزيع معقمات اليدين و الكمامات في المواقع العامة نشر التعاميم والمواد التوعوية عبر البريد الإلكتروني إلى في الإدارة والمصانع.
 - تعقيم المكاتب والمواقع المشتركة بشكل دورى.
 - تعقيم المساجد بشكل دوري.
 - تعقيم باصات نقل الموظفين بشكل دوري.
 - تعقيم صالات الطعام ودورات المياه بشكل دوري.

ثالثاً: ترتيبات العمل والإنتاج خلال أيام الجائحة



- تفعيل نقاط الكشف عند الدخول من البوابات وتطبيق الكشف الحراري على جميع العاملين.
- تقليـص عـدد الموظفيـن في المكاتـب حسـب توجيهـات الجهـات الرسـمية.
 - تنفيذ العمل عن بُعد لبعض الوظائف.
 - تنفيذ اللقاءات والاجتماعات والتدريب عن بُعد.
 - تطبيق التباعد في الموقع المشتركة مثل غرف الاجتماعات والمساجد.
 - إيقاف جميع الزيارات الخارجية إلا للضرورة.
- إقامـة المناسـبات الاجتماعيـة كالمعايـدات عـن بُعـد عبـر الوسـائل الإلكترونيـة.



رابعاً: الجهود الاتصالية والتوعوية

عـرض مـواد توعويـة عبــر الشاشــات الإلكترونيــة فــي

نشـر مـواد توعويـة على حسـابات الشـركة فـي مواقــع

التوجيـه المباشــر مــن خــلال مراجعــة العيــادة الداخليــة

خامساً: الدروس المستفادة والخطط المستقبلية

قابليـة العمـل عـن بُعـد وتسـهيل الدخـول على أنظمـة

تجهيـز خطـط لحـالات الطـوارئ المسـتقبلية -لا قـدر الله -

تجهييز احتياطي للمواد الخام يغطى احتياجات الشركة

الإدارات والمصانع.

التواصـل الاجتماعـي.

وتنسيق الأعمال.

لعـدة أشـهر.

نشر مطبوعات توعوية في سكن العمال.

للشــركة فــى ســكن العمــال.

()





























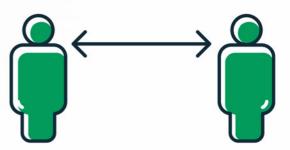
ندعوكم للالتزام بالإجراءات الاحترازية وتذكير الآخرين بها

Adhere to the precautionary measures and remind others of them









معاً من أجل سلامتنا وسلامة أحبابنا ومجتمعنا.

For the sake of our safety, the safety of our loved ones, and our society.

















Al Wataniaind